

MMHK/164335/2016/OM1/Str-27413
2016/1822

Smlouva o převodu vlastnického práva k jednotce č. 587

Smluvní strany

Statutární město Hradec Králové, IČ 00268810

se sídlem Československé armády 408, 502 00 Hradec Králové
zastoupené na základě vnitřních předpisů [redacted] vedoucím odboru správy majetku města
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č. účtu 43-7100720277/0100, variabilní symbol 7800000587

(dále jen prodávající)

a

[redacted]
[redacted]

a

[redacted]
[redacted]

(dále jen kupující)

uzavřená dle ustanovení § 1158 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

I.

Úvodní ustanovení

1. Shora uvedený prodávající prohlašuje, že je na základě prohlášení vlastníka dle § 1166 zákona č. 89/2012 Sb. v platném znění, vlastníkem mimo jiné bytové jednotky číslo [redacted] umístěné v budově [redacted], která je součástí pozemku stp. č. [redacted], vše v k. ú. [redacted]. Předmětná bytová jednotka je zapsána na listu vlastnictví číslo [redacted] pro katastrální území [redacted] a obec Hradec Králové u Katastrálního úřadu pro Královéhradecký kraj, Katastrální pracoviště Hradec Králové.
2. Proávající prohlašuje, že je z titulu vlastnictví k výše uvedené bytové jednotce číslo [redacted] vlastníkem spoluvlastnického podílu o velikosti [redacted] na společných částech domu čp. [redacted] a spoluvlastnického podílu o velikosti [redacted] na pozemku stp. č. [redacted], neoddělitelně náležejících k vlastnictví zde označené bytové jednotky, vše zapsáno v katastru nemovitostí na listu vlastnictví č. [redacted] pro katastrální území [redacted] a obec Hradec Králové u Katastrálního úřadu pro Královéhradecký kraj, Katastrální pracoviště Hradec Králové.
3. Kupující prohlašují, že se seznámili s aktuálními výpisy z katastru nemovitostí pro předmětnou nemovitou věc specifikovanou v odst. 1. a 2. tohoto článku, se zakreslením nemovité věci v katastrální mapě a se skutečným stavem nemovité věci.

II.

Předmět převodu

1. Předmětem převodu je bytová jednotka včetně spoluvlastnických podílů na společných částech domu a pozemku, specifikovaná v čl. I. této smlouvy.

(dále též jen „předmět převodu“)

2. **Jednotka č. [redacted]**

zahrnuje byt o velikosti 3+1, nacházející se ve ■ nadzemním podlaží budovy čp. ■ vpravo od schodiště a podíl na společných částech nemovité věci ve výši ■. Celková podlahová plocha jednotky s příslušenstvím rozhodná pro stanovení spoluvlastnického podílu na společných částech nemovité věci je ■².

Společné části nemovité věci jsou:

- a) pozemek označený jako stavební parcela parc. č. ■ (zastavěná plocha a nádvoří),
- b) společné části budovy č.p. ■ (stavební části podstatné pro zachování domu včetně jeho hlavních konstrukcí, jeho tvaru i vzhledu, jakož i pro zachování bytu jiného vlastníka jednotky, a zařízení sloužící i jinému vlastníku jednotky k užívání bytu), a to zejména:
 - vodorovné a svislé nosné konstrukce včetně základů domu a jejich izolace, obvodové stěny domu (včetně izolace),
 - střecha včetně konstrukce střechy, výplní výstupních otvorů, izolací, hromosvodů, lávek a výleží, klempířských prvků, dešťových žlabů a svodů venkovních či vnitřních,
 - komíny jako stavební konstrukce v celé své stavební délce, včetně příslušných součástí,
 - vchody a vstupní dveře do domu, průčelí, schodiště, chodby, výplně stavebních otvorů hlavní svislé konstrukce (okna včetně okenic),
 - balkony, lodžie, včetně dveří z balkonů, lodží; tyto společné části, jsou-li přístupné pouze z bytu, jsou vždy ve výlučném užívání vlastníka příslušné jednotky,
 - obvodové stěny prostorově ohraničující byt, a to i v případě, že jde o nenosné svislé konstrukce, dále všechny nosné svislé konstrukce uvnitř bytu, jako jsou zejména stěny, sloupy a pilíře, vždy s výjimkou povrchových úprav, jako jsou vnitřní omítky, malby a případné krytiny na stěnách, tapety, dřevěné či jiné obložení, kazetové stropy a podobné vnitřní obložení stěn nebo stropů, a dále konstrukce zabudovaných skříní ve stěnách,
 - podlahy, vyjma podlahových krytin v bytě a všeho, co je spojeno s položením či usazením a s funkcí příslušného druhu podlahových krytin, spolu s případnou kročejovou protihlukovou izolací a s tepelnou izolací, je-li součástí podlahové krytiny a nezasahuje do společných částí domu,
 - přípojky od hlavního řadu nebo od hlavního vedení pro dodávky energií, vody, pro odvádění odpadních vod, pokud nejsou ve vlastnictví dodavatelů, domovní potrubí odpadních vod až po výpusť (zařízení) pro napojení potrubí odpadních vod z bytu, domovní potrubí pro odvádění dešťových vod,
 - rozvody elektrické energie až k bytovému jističi za elektroměrem,
 - rozvody studené vody, až k poměrovým měřidlům pro byt, nebo k uzávěrům pro byt, nejsou-li instalována měřidla pro jednotlivé byty, včetně těchto měřidel nebo uzávěrů; to se netýká rozvodů uvnitř bytu, včetně vodovodních baterií,
 - rozvody plynu s výjimkou rozvodů patřících k bytovým jednotkám,
 - protipožární zařízení, nouzové osvětlení včetně záložních zdrojů, osvětlení společných částí,
 - veškerá zařízení vzduchotechniky až k zapojení do bytu, pokud byla pořízena jako společná; to se netýká zařízení vzduchotechniky, pořídí-li je vlastník jednotky; obdobně to platí pro veškeré druhy ventilací,
 - technické zařízení nainstalované ve společných částech budovy
 - společné prostory - chodby, schodiště, dále kolárna, sklady, kotelna v 1. podzemním podlaží budovy.

V budově nejsou části společné vlastníků pouze některých jednotek.

III.

Cena a platební podmínky

1. Smluvní strany sjednaly za převod bytové jednotky číslo ■ včetně převodu spoluvlastnického podílu na společných částech domu a včetně převodu spoluvlastnického podílu na pozemku, dle specifikace v čl. II. této smlouvy, celkovou kupní cenu ve výši **2.573.999 Kč** (slovy: dva milióny pět set sedmdesát tři tisíc devět set devadesát devět korun českých).
2. Smluvní strany prohlašují, že kupující před podpisem smlouvy o převodu vlastnictví uhradili zálohu na kupní cenu ve výši **10.000,- Kč**.
3. Smluvní strany sjednaly způsob a termín splatnosti doplatku kupní ceny tak, že kupující uhradí doplatek kupní ceny na bankovní účet prodávajícího uvedený v záhlaví kupní smlouvy takto:

- a) část kupní ceny ve výši **500.000,- Kč** (slovy: pět set tisíc korun českých) bude kupujícím uhrazena do 30 dnů od uzavření této kupní smlouvy
 - b) část kupní ceny ve výši **2.063.999 Kč** (slovy: dva miliony šedesát tři tisíc devět set devadesát devět korun českých) bude kupujícím uhrazena prostřednictvím úvěru poskytnutého Českou spořitelnou, a.s., a to do 60 dnů ode dne kdy byl vklad práva zapsán do katastru nemovitostí dle uzavřené kupní smlouvy
4. V případě prodlení s úhradou kupní ceny dle odst. 3. tohoto článku je prodávající oprávněn od této smlouvy odstoupit. Prodávající má v takovém případě právo volby, zda bude trvat na dodržení této smlouvy, nebo od smlouvy odstoupí. Odstoupení od smlouvy je účinné okamžikem doručení druhé smluvní straně. Odstoupením od smlouvy se tato smlouva od počátku ruší.

IV. Převod nemovité věci

Shora uvedený prodávající touto smlouvou prodává a převádí vlastnické právo k bytové jednotce číslo [REDAKCE] včetně spoluvlastnických podílů na společných částech domu a pozemku o velikosti [REDAKCE] vše jak je popsáno v čl. I. a II. této smlouvy, za kupní cenu sjednanou v čl. III. této smlouvy kupujícím, kteří tuto převáděnou jednotku včetně spoluvlastnických podílů na společných částech domu a pozemku kupují a nabývají do spoluvlastnictví, [REDAKCE]

V. Práva a závazky spojené s vlastnictvím jednotky

1. S vlastnictvím jednotky nejsou spojena žádná zástavní práva, dluhy, věcná břemena, věcná práva nebo jiná omezení vlastnických práv ani jiné právní závazky mimo závazků dále zde uvedených.
2. Na nemovité věci váznou následující omezení vlastnických práv:
 - věcné břemeno užívání ve prospěch Elektrárny Opatovice, a.s., IČ 28800621, dle smlouvy o věcném břemeni ze dne 2.10.1997, vklad pod V3-3213/1997 ke dni 16.10.1997 a výpisu z OR prokazujícího rozdělení obchodní společnosti ze dne 11.08.2010,
 - věcné břemeno ve prospěch ČEZ Distribuce, a.s., IČ 24729035, dle smlouvy o zřízení věcného břemene ze dne 1.12.2008, a výpisu z OR prokazujícího splnutí obchodních společností ze dne 9.11.2010.
3. Uvedená nemovitá věc podléhá režimu ochrany památkově chráněného území.
4. S vlastnictvím jednotky jsou spojena práva a závazky plynoucí ze smluv na zajištění služeb a energií spojených s užíváním jednotek v budově, uzavřených na odběr vody a stočné, odběr plynu a odběr elektrické energie pro společné části domu.

VI. Prohlášení kupujících

1. Kupující prohlašují, že jsou seznámeni se stavem převáděné bytové jednotky a že přejímají všechny závazky, které na ně přechází dle čl. V. této smlouvy, jakož i všechny věci, součásti a příslušenství tvořící předmět převodu, včetně spoluvlastnických podílů na společných částech domu a na pozemku ve stavu, ve kterém se nacházejí ke dni podpisu této smlouvy, bez výhrad do podílového spoluvlastnictví.
2. Kupující prohlašují, že jsou seznámeni s prohlášením vlastníka, jímž byly v budově vymezeny jednotky podle § 1166 zákona č. 89/2012 Sb., a že berou na vědomí povinnosti uložené vlastníkům jednotek v ustanoveních § 1175 a násl. tohoto zákona.

VII. Zvláštní ujednání

1. Smluvní strany sjednávají, že návrh na vklad vlastnického práva k převáděné bytové jednotce ve prospěch kupujících do katastru nemovitostí podá prodávající. Kupující podpisem této kupní

smlouvy udělují prodávajícímu plnou moc k podání návrhu na vklad podle této kupní smlouvy. Prodávající svým podpisem plnou moc přijímá.

2. Smluvní strany se dohodly, že návrh na vklad vlastnického práva do katastru nemovitostí bude podán po úhradě části kupní ceny uvedené v čl. III odst. 3. písm. a), po předložení platné a účinné smlouvy uzavřené s Českou spořitelnou a.s., kterou kupující osvědčí poskytnutí úvěru pro účely uhrazení doplatku kupní ceny, přičemž ve smlouvě bude uvedeno, že doplatek kupní ceny uvedený v čl. III. odst. 3 písm. b), bude uhrazen přímo na shora uvedený účet prodávajícího. Kupující se zavazují, že platnou a účinnou smlouvu s Českou spořitelnou, a. s., prostřednictvím níž bude uhrazena část doplatku kupní ceny, předloží prodávajícímu nejpozději do 30 dnů od podpisu této smlouvy, jinak kupní smlouva uplynutím uvedeného data pozbývá účinnosti a zaniká. Správní poplatek za provedení vkladu vlastnického práva dle této kupní smlouvy je povinen uhradit kupující.
3. Kupující nabydou vlastnické právo k bytové jednotce vkladem vlastnického práva do katastru nemovitostí.
4. Prodávající a kupující se dohodli, že se neopatřuje Průkaz energetické náročnosti budovy [REDAKCE], k. ú. [REDAKCE], a to z důvodu, že se jedná o budovu, která byla vystavěna a poslední větší změna dokončené budovy na ní byla provedena před 1. lednem 1947.
5. Kupující prohlašují, že dnem převzetí bytové jednotky vstupují do práv a povinností vlastníka bytu, kdy jsou oprávněni byt užívat, spravovat a uvnitř stavebně upravovat, dále jsou povinni hradit služby spojené s užíváním bytu, jakož i přispívat na správu domu podle velikosti spoluvlastnického podílu neoddělitelně náležejícího k bytové jednotce.
6. Dnem převzetí bytu na kupující také přechází nebezpečí škody na bytové jednotce nebo na společných částech budovy, které budou dotčeny stavební činností uvnitř bytu nebo v souvislosti s užíváním bytu.
7. Kupující se dnem převzetí bytu vzdávají veškerých nároků na úhradu jimi vynaložených nákladů na správu nebo opravu či údržbu bytu a prohlašují, že nebudou požadovat na prodávajícím náhradu za finanční plnění, které vynaložili v souvislosti s užíváním bytu za dobu ode dne převzetí bytu do dne zápisu vlastnického práva k bytové jednotce a ke spoluvlastnickému podílu na společných částech domu a pozemku, který k jednotce neoddělitelně náleží, kterým kupující nabývají vlastnictví k předmětu převodu s právními účinky k datu podání návrhu na vklad práv dle této kupní smlouvy.

VIII.

Schválení prodeje

1. Prodávající prohlašuje, že záměr převést vlastnické právo k předmětu převodu byl zveřejněn vyvěšením na úřední desce Magistrátu města Hradec Králové ve dnech od 11.4.2016 do 18.5.2016 a převod vlastnického práva kupujícímu za podmínek uvedených v této smlouvě byl schválen Usnesením č. ZM/2016/1418 na 22. zasedání Zastupitelstva města Hradce Králové konaném dne 29.11.2016.

IX.

Závěrečná ujednání

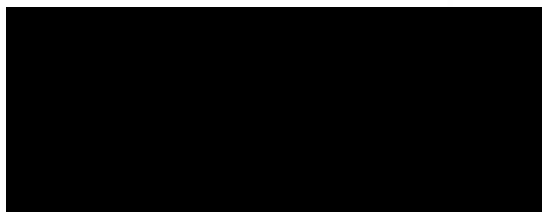
1. Tato smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou dohodou obou stran. Smluvní strany se dohodly, že měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Možnost měnit smlouvu jinou formou smluvní strany vylučují.
2. V případě, že některé ustanovení této smlouvy oddělitelné od jejího ostatního obsahu je nebo se stane neplatným nebo neúčinným, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy platná a účinná. Strany se zavazují nahradit neplatné nebo neúčinné ustanovení této smlouvy ustanovením jiným, platným a účinným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu ustanovení původního.
3. Smluvní strany se tímto zavazují, že si vzájemně poskytnou součinnost nezbytnou k provedení vkladu vlastnického práva do katastru nemovitostí dle této smlouvy.
4. Účastníci si smlouvu přečetli, s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy. Smluvní strany prohlašují, že smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a

svobodné vůle, určitě, vážně, srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

5. Kupující potvrzuje, že poskytnuté osobní údaje uvedené v této smlouvě jsou přesné a že se jedná o dobrovolné poskytnutí osobních údajů. Kupující bere na vědomí, že prodávající je oprávněn zpracovávat osobní údaje poskytnuté kupujícím uvedené v této smlouvě za podmínek dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.
6. Smluvní strany prohlašují, že souhlasí s uveřejněním této smlouvy v registru smluv.
7. Smluvní strany prohlašují, že smlouva neobsahuje žádná obchodní tajemství.
8. Přílohou smlouvy je půdorys všech podlaží a jejich schémata určující polohu jednotky, společných částí domu, s údaji o podlahových plochách jednotek.

V Hradci Králové dne 1. 12. 2016

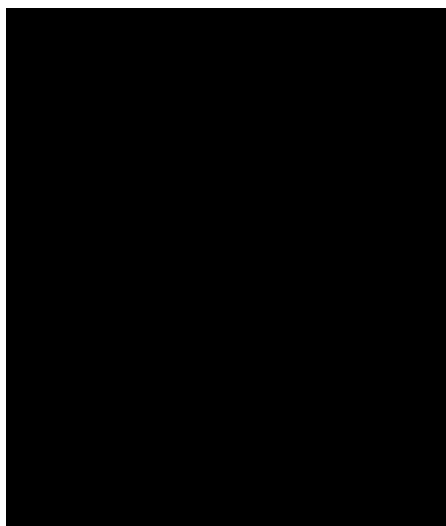
za prodávajícího:



vedoucí odboru správy majetku města



kupující:



Schema umístění bytů a společných částí domu s údaji o podlahových plochách jednotek.

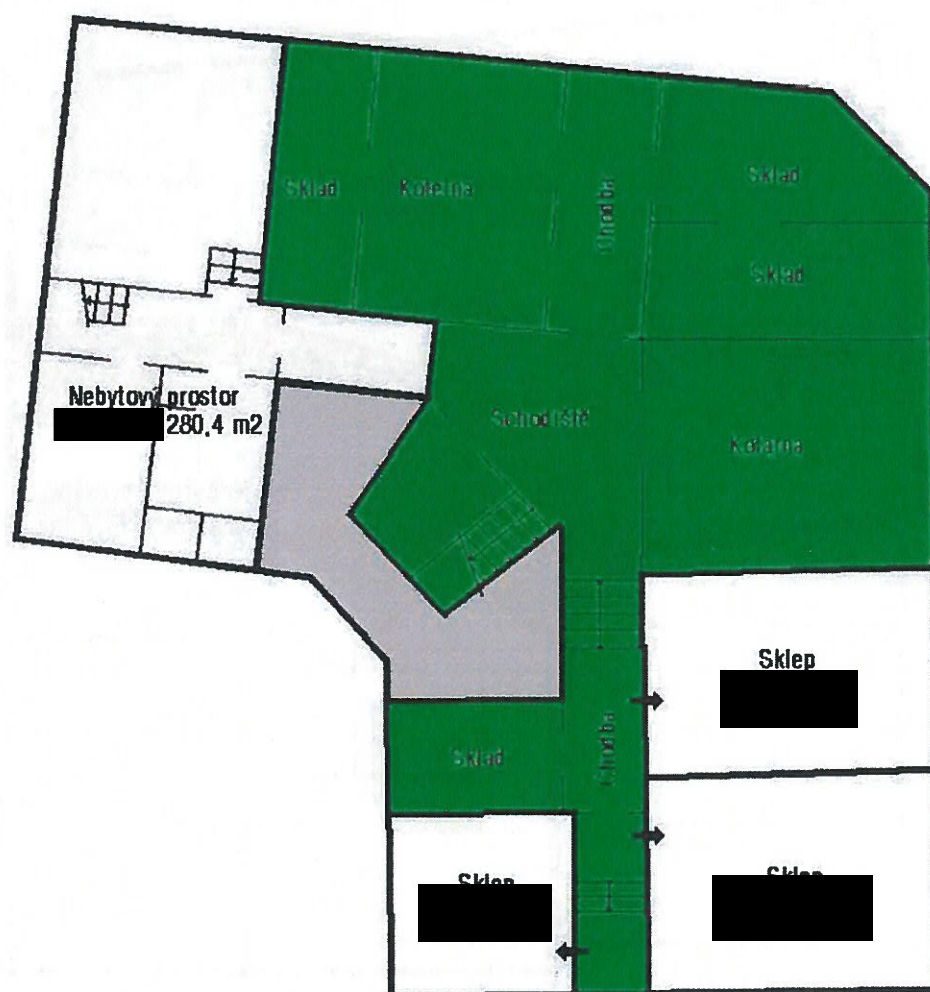
Obec, kat. území: [redacted] Hradec Králové

Část obce, č.popisné: Hradec Králové, [redacted]

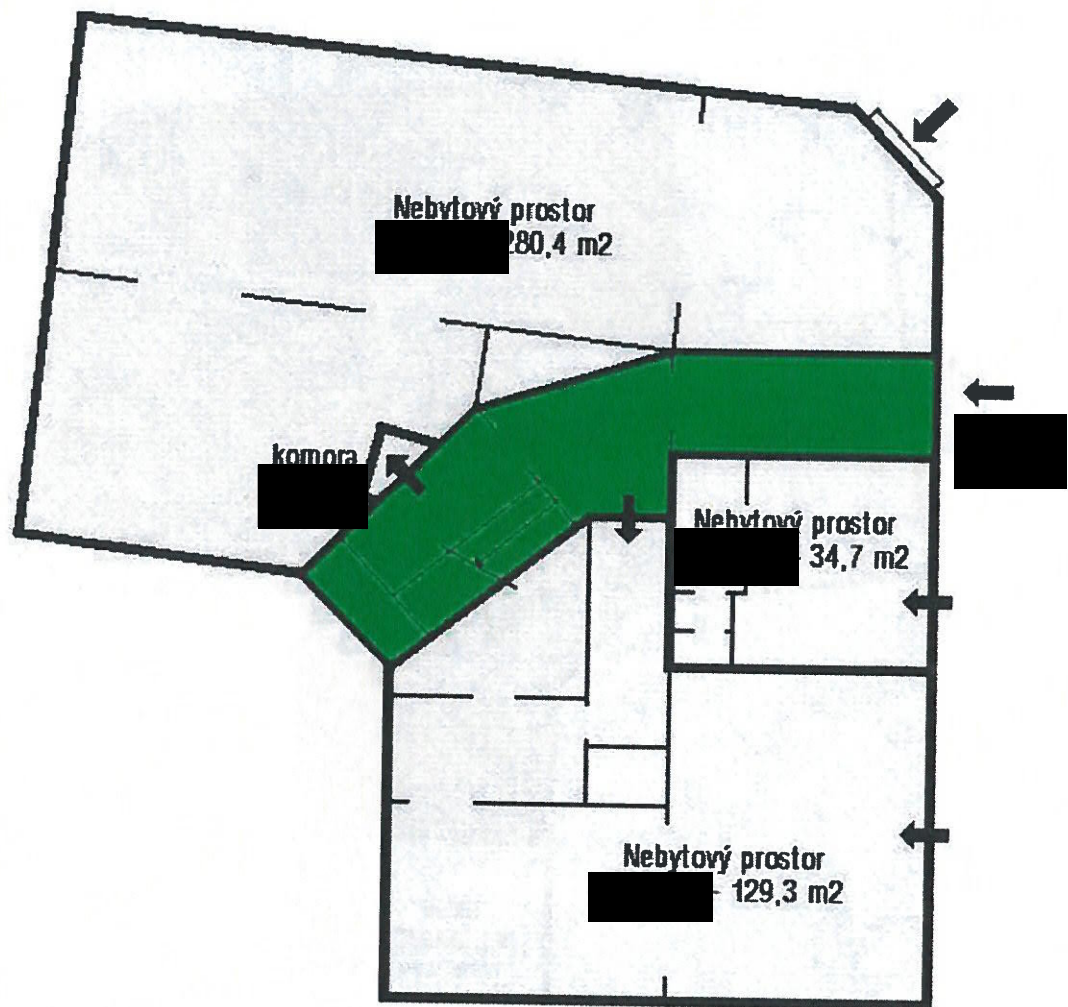
Pozemky č.parc.: [redacted]

[white box]	Byty a příslušenství
[green box]	Společné části domu
[grey box]	Nepodsklepeno

1.PP



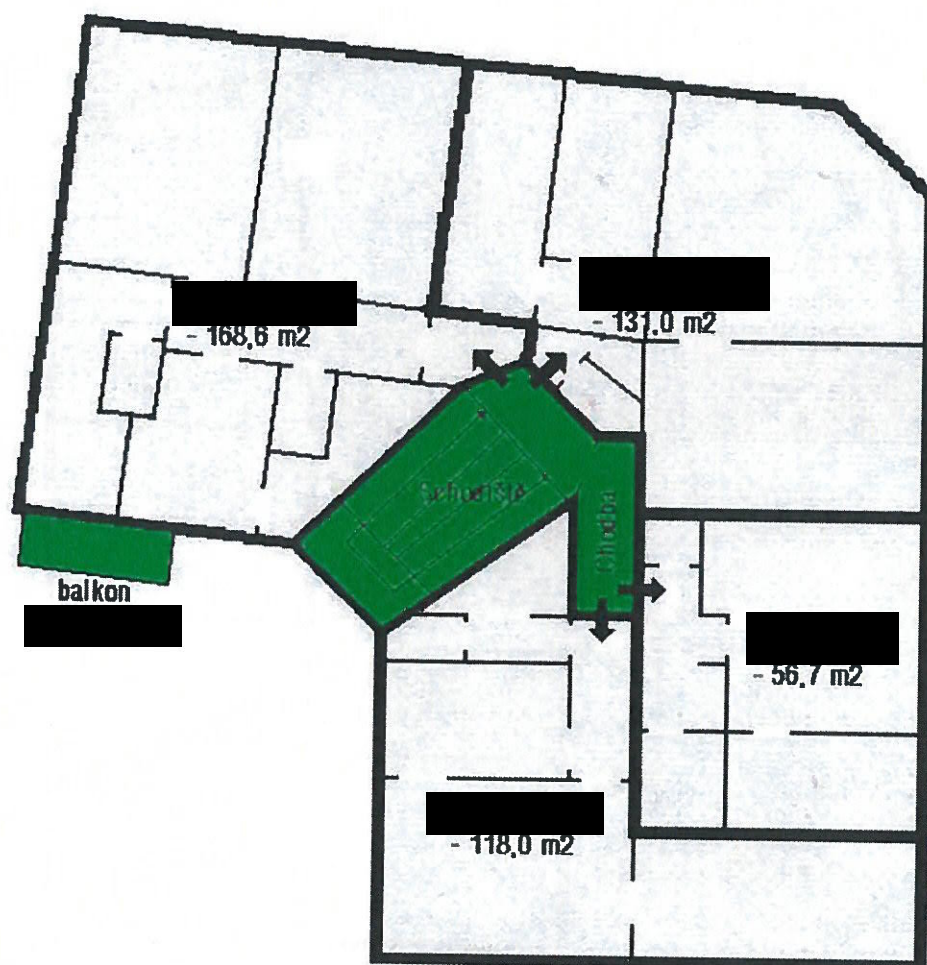
1.NP



2.NP



3.NP



4.NP

